CERTIFICAT D'APTITUDE PROFESSIONNELLE

- TOUTES SPÉCIALITÉS -
 - Session de juin 2007 -

FRANÇAIS

Durée : 2 heures

C.A.P.	Spécialité : TOUTES SPÉCIALITÉS	Code Spécialité :	Durée : 2 h	Session 2007
Épreuve :	FRANÇAIS	N° Sujet :	Coefficient:	Folio 1/3

Annie Emaux raconte sa jeunesse dans un petit village de Normandie à la fin des années 1950. Jeune fille, elle a aimé les études, ce qui n'a pas été compris par son père, petit commerçant.

Il s'énervait de me voir à longueur de journée dans les livres, mettant sur leur compte mon visage fermé et ma mauvaise humeur. La lumière sous la porte de ma chambre le soir lui faisait dire que je m'usais la santé. Les études, une souffrance obligée pour obtenir une bonne situation et *ne pas prendre un ouvrier*¹. Mais que j'aime me casser la tête lui paraissait suspect. Une absence de vie à la fleur de l'âge. Il avait parfois l'air de penser que j'étais malheureuse.

Devant la famille, les clients, de la gêne, presque de la honte que je ne gagne pas encore ma vie à dix-sept ans, autour de nous toutes les filles de cet âge allaient au bureau, à l'usine ou servaient derrière le comptoir de leurs parents. Il craignait qu'on ne me prenne pour une paresseuse et lui pour un crâneur. Comme une excuse : « On ne l'a jamais poussée, elle avait ça dans elle. » Il disait que j'apprenais bien, jamais que je travaillais bien. Travailler, c'était seulement travailler de ses mains.

Les études n'avaient pas pour lui de rapport avec la vie ordinaire. Il lavait la salade dans une seule eau, aussi restait-il souvent des limaces. Il a été scandalisé quand, forte des principes de désinfection reçus en troisième, j'ai proposé qu'on la lave dans plusieurs eaux. Une autre fois, sa stupéfaction a été sans bornes, de me voir parler anglais avec un auto-stoppeur qu'un client avait pris dans son camion. Que j'aie appris une langue étrangère en classe, sans aller dans le pays, le laissait incrédule². [...]

La dispute éclatait à table pour un rien. Je croyais toujours avoir raison parce qu'il ne savait pas discuter. Je lui faisais des remarques sur sa façon de manger ou de parler. J'aurais eu honte de lui reprocher de ne pas pouvoir m'envoyer en vacances, j'étais sûre qu'il était légitime³ de vouloir le faire changer de manières. Il aurait peut-être préféré avoir une autre fille.

Un jour : « Les livres, la musique, c'est bon pour toi. Moi je n'en ai pas besoin pour *vivre*. »

Le reste du temps, il vivait patiemment. Quand je revenais de classe, il était assis dans la cuisine, tout près de la porte donnant sur le café, à lire *Paris-Normandie*, le dos voûté, les bras allongés de chaque côté du journal étalé sur la table. Il levait la tête : « Tiens voilà la fille ».

La Place, Annie Ernaux, 1984, Folio, Gallimard.

5

10

15

20

25

30

C.A.P.	Spécialité : TOUTES SPÉCIALITÉS	Code Spécialité :	Durée : 2 h	Session 2007
Épreuve :	FRANÇAIS	N° Sujet :	Coefficient:	Folio 2/3

¹ Ne pas prendre un ouvrier : ne pas se marier avec un ouvrier.

² Incrédule : le père est très étonné ; il a du mal à croire à cette idée.

³ Il était légitime : la fille considère que son attitude est juste, normale.

QUESTIONS

COMPÉTENCES DE LECTURE

(10 points)

- 1 Dans cet extrait, l'auteur raconte sa jeunesse.
 - a) Relevez, dans les deux premiers paragraphes, deux éléments qui prouvent que c'est une femme qui s'exprime.
 - b) Qui est désigné par le pronom « il » à la ligne1 ?

1,5 point

2 Pour le père, les études sont à la fois positives et négatives. Recopiez le tableau ci-dessous et complétez chaque colonne en indiquant deux éléments du premier paragraphe qui le montrent.

Les éléments positifs des études	Les éléments négatifs des études
-	
-	

2 points

- 3 A la ligne 5 de l'extrait, on trouve l'expression « la fleur de l'âge ».
 - a) Parmi les définitions ci-dessous, recopiez sur votre copie celle qui correspond, pour vous, le mieux, au sens de cette expression dans le texte :
 - Le plus bel âge de la vie
 - La vieillesse
 - La jeunesse
 - b) Justifiez votre réponse

2,5 points

- 4 a) Dans les lignes 14 à 27, retrouvez les reproches que la fille adresse à son père.
 - b) Définissez l'attitude de la fille envers son père.

3 points

Annie Ernaux, lorsqu'elle écrit, s'interroge sur son comportement envers son père. Citez une phrase des lignes 21 à 31 qui le montre. **1 point**

COMPÉTENCES D'ÉCRITURE

(10 points)

15 à 20 lignes

« Les livres, la musique, c'est bon pour toi. Moi je n'en ai pas besoin pour *vivre*.» dit à la fin de l'extrait, le père à sa fille.

Imaginez la suite de la conversation qu'ils auraient pu avoir à ce sujet. Vous vous efforcerez de développer les arguments de chacun.

Une attention particulière sera accordée à la présentation, à l'orthographe et à la syntaxe.

C.A.P.	Spécialité : TOUTES SPÉCIALITÉS	Code Spécialité :	Durée : 2 h	Session 2007
Épreuve :	FRANÇAIS	N° Sujet :	Coefficient:	Folio 3/3

PROPOSITIONS DE CORRECTION

COMPÉTENCES DE LECTURE

(10 points)

- a) On peut relever des adjectifs au féminin : *malheureuse* (ligne 6), *paresseuse*, (ligne 10) ; un participe passé *poussée* (ligne 11) ou l'emploi du pronom *elle*, (ligne11) ; ou encore *toutes les filles de cet âge* (ligne 8).
 - 0, 5 point pour un des éléments ci-dessus dans la limite de deux.

- b) Il désigne le père : 0,5 point

1,5 point

Les éléments positifs des études	Les éléments négatifs des études	
	- Visage fermé, mauvaise humeur	
- Obtenir une bonne situation	- Usais la santé	
	- Souffrance obligée	
- Ne pas prendre un ouvrier	- Casser la tête	
The part products and control	- Absence de vie	
0,5 par élément	- Malheureuse	
olo bar oromoni	0,5 par élément dans la limite de deux-	

2 points

3 On acceptera l'une des deux définitions suivantes, Le plus bel âge de la vie, la jeunesse : 0,5 point

2 points pour une justification cohérente de l'une ou de l'autre définition.

- La fleur est la jeunesse de la plante.

- Une fleur est belle ou bien la floraison est le moment où la plante est la plus belle.

- La fleur de l'âge représente la jeunesse, or, il s'agit d'une jeune fille.

- La narratrice est jeune. C'est au moment de la jeunesse que l'on considère en général que l'on doit profiter de la vie.

- La fleur de l'âge représente le plus bel âge de la vie, celui où tous les bonheurs sont possibles.

2,5 points

- a) Les reproches de la fille à son père :

 Elle lui reproche de manquer d'hygiène (laver la salade dans une seule eau). Elle lui reproche également sa façon de parler, de manger, de ne pas savoir discuter. Elle lui reproche ses manières. (0,5 point par élément dans la limite de 3)

 1,5 point
 - b) Son attitude est un peu méprisante. Elle se croit supérieure à lui. Elle lui cherche querelle. On acceptera aussi : elle essaye de lui faire changer ses habitudes.

 1,5 point pour un élément de définition ou de caractérisation

 3 points
- La phrase qui montre qu'Annie Ernaux s'interroge sur son comportement envers son père. : Il aurait peutêtre préféré avoir une autre fille (ligne25) On acceptera également : Je croyais toujours avoir raison parce qu'il ne savait pas discuter (lignes 21 22).

COMPÉTENCES D'ÉCRITURE

(10 points)

- Maîtrise de la langue et présentation = 3 points dont :
 - 1 point : respect de la longueur demandée et lisibilité.
 - · 2 points: syntaxe, ponctuation, orthographe
- Respect de la forme du dialogue : 2 points
- Qualité de l'argumentation : 5 points

REMARQUE:

Total sur 20 points. La note définitive à reporter sera sur 10 points.

C.A.P.	Spécialité : TOUTES SPÉCIALITÉS	CORRIGÉ Code Spécialité :	Durée : 2 h	Session 2007
Épreuve :	FRANÇAIS	N° Sujet :	Coefficient:	Folio